



ASSOCIATION LES AMIS DE L'ORCHESTRE DE CHAMBRE DE LA GIRONDE
BULLETIN D'ADHÉSION OU DE RENOUVELLEMENT 2019

(Valable du 1^{er} octobre 2018 au 30 septembre 2019)

à retourner à : A.A.O.C.G. - Mairie - 33890 GENSAC - Tél. : 06 83 30 14 35 - Courriel : ocg@free.fr

Nom / Name : Prénom / First name :

Adresse / Address :

Tél./Phone : Courriel / E-mail :

Cotise à l'A.A.O.C.G. selon la formule ci-après : / Membership subscription to AAOCG according to:

Adhésion individuelle / Individual member 20 € Adhésion couple / Couple membership 30 €

J'autorise l'AAOCG à utiliser mon courriel pour communication. Je pourrai me désinscrire à tout moment auprès de ocg@free.fr
I authorise AAOCG to use my email address for communication. I can unsubscribe at anytime using ocg@free.fr

La carte d'adhérent donne droit à une réduction à l'entrée des concerts de Gensac.
The membership card gives you a reduction in price of your tickets to concerts in Gensac.

BULLETIN DE DON

J'effectue un don de / Donation of €

Tout don à partir de 80 € donne droit à la réservation d'une place dans les premiers rangs pour les concerts organisés par l'A.A.O.C.G. et une participation au repas de clôture avec les musiciens de l'orchestre.

Any donation from 80 € entitles you to the reservation of a place in the first rows for the concerts organized by A.A.O.C.G. and a participation in the closing dinner with the musicians of the orchestra.

Notre association étant reconnue d'intérêt général, tout versement donne droit à réduction d'impôt sur le revenu de 66 % de son montant pour les particuliers (dans la limite de 20 % du revenu imposable) et 60 % pour les entreprises (dans la limite de 0,5 % de son chiffre d'affaires). Un reçu vous sera délivré pour pouvoir bénéficier de la réduction d'impôt correspondante.

As an individual donor, you can claim 66% of your donation for an income tax reduction up to 20% of your taxable income. As a company, you can claim 60% of your donation up to a limit of 0.5% of your annual turnover. The AAOCG will provide the receipt needed to claim the corresponding tax reduction.

Envoi d'un reçu / Receipt Oui / Yes Non / No

Je joins mon règlement (adhésion et/ou don) pour la somme de €
I enclose my payment (membership and / or donation) for the sum of

Chèque/Cheque Espèces/Cash Virement (RIB ci-dessous)/Bank transfer

Fait à / Place Le / Date

Signature

RIB FRANCE : 13306 00141 00026884439 10
IBAN ETRANGER : FR76 1330 6001 4100 0268 8443 910
BIC : AGRIFRPP833

DOMICILIATION : CASTILLON LA BATAILLE
Nom et adresse du titulaire : AMIS ORCHESTRE CHAMBRE
GIRONDE - MAIRIE 33890 GENSAC